

It-tieni motiv:

Ksur tal-Artikolu 338(1) TFUE peress li l-Artikolu 4(1) tar-Regolament Nru 93/2013 fir-rigward tal-kumpilazzjoni ta' informazzjoni statistika jirreferi għal manwal minflok għal wieħed mill-istruментi ġuridici elenkti fl-Artikolu 288 TFUE.

It-tielet motiv:

Ksur tal-Artikolu 5(3) u tal-Artikolu 14(3) tar-Regolament Nru 2494/95 flimkien mal-Artikolu 5a tad-Deciżjoni 1999/468 (2), peress li l-Artikolu 4(1) tar-Regolament Nru 93/2013 jistabbi-lxxi metodu iehor differenti mill-proċedura regolatorja meħtieġa taht ir-Regolament Nru 2494/95.

Ir-raba' motiv:

Ksur tal-Artikoli 290 u 291 TFUE flimkien mar-Regolament Nru 182/2011 (3), peress li fl-istabbiliment u fl-iżvilupp tal-manwal la giet meħtieġa l-proċedura prevista fl-Artikolu 290 TFUE u lanqas l-proċeduri previsti fir-Regolament Nru 182/2011.

(1) ĜU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 10, Vol. 1, p. 39.

(2) Deciżjoni tal-Kunsill, tat-28 ta' Gunju 1999, li tipprovd l-proċeduri ghall-eżercizzju tas-setgħat tal-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĜU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 124).

(3) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Frar 2011, li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (ĜU L 55, p. 13).

11(5)(a) u (d), l-Artikolu 16(2) u (3), it-tieni, ir-raba' u l-hames sentenzi tal-Artikolu 26(2)(c), l-Artikolu 36, l-Artikolu 37(1)(e), (f), (i), (k) u (p), l-Artikolu 37(8), it-tieni sentenza tal-Artikolu 37(10), l-Artikolu 38(3), l-Artikolu 40(3) kif ukoll il-ħames inciż tal-punt 1(a) u l-punt 1(d), (f), (i) u (j) tal-Anness I ta' din id-direttiva jew, fi kwalunkwe każ, billi naqset milli tikkomunika dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni;

— tistabbilixxi, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, pagamenti ta' penalità ta' EUR 5 068,8 għal kull jum li għandhom jithallsu mir-Repubblika tal-Estonja b'effett mill-jum li tingħata s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li tikkonstata n-nuqqas li jitwettaq l-obbligu li jiġi kkommunikati l-miżuri ta' traspożizzjoni;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Estonja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva skada fit-3 ta' Marzu 2011.

(1) ĜU L 211, p. 55.

Rikors ipprezentat fid-29 ta' April 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Estonja

(Kawża C-241/13)

(2013/C 189/22)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: O. Beynet, M. Heller u L. Naaber-Kivisoo)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Estonja

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li r-Repubblika tal-Estonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 54(1) tad-Direttiva 2009/73/KΕ (1) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Lulju 2009, dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-gass naturali u li thassar id-Direttiva 2003/55/KΕ, billi naqset milli tadotta l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċċessarji sabiex tittraspona l-punti (10), (20) u (22) tal-Artikolu 2, l-Artikolu 3(3) u (4), l-Artikolu 7(3), l-Artikolu 9(5), (7) u (12), l-Artikolu 10(5), l-Artikolu 11(5)(a) u (b), l-Artikolu 12, l-Artikolu 13, l-Artikolu 15, l-Artikolu 16, l-Artikolu 26(2)(b), it-tieni, ir-raba' u

Rikors ipprezentat fid-29 ta' April 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Estonja

(Kawża C-240/13)

(2013/C 189/21)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: O. Beynet, M. Heller u L. Naaber-Kivisoo)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Estonja

Talbiet

— tikkonstata li r-Repubblika tal-Estonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 49(1) tad-Direttiva 2009/72/KΕ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' Lulju 2009, dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku u li temenda d-Direttiva 2003/54/KΕ (1), billi naqset milli tadotta l-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa kollha sabiex tittrasponi l-punt 21 tal-Artikolu 2, l-Artikolu 9(5), (7) u (12), l-Artikolu 10(5), l-ewwel sentenza tal-Artikolu 11(1), l-Artikolu

l-hames sentenzi tal-Artikolu 26(2)(c), it-tielet u r-raba' sentenzi tal-Artikolu 26(2)(d), l-Artikolu 26(3), l-Artikolu 27(2), l-Artikolu 33, it-tieni u raba' subparagrafi tal-Artikolu 36(4), l-Artikolu 36(6) u (8), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 36(9), l-Artikolu 41(1)(d), (e), (i), (k), (n), (p), (q) u (s), l-Artikolu 41(6)(c), it-tieni u t-tielet sentenzi tal-Artikolu 41(9), l-Artikolu 41(10), l-Artikolu 44(3), it-tieni, it-tielet, il-hames u s-seba' inciż tal-ewwel subparagrafu tal-punt 1(a) tal-Anness I, it-tieni subparagrafu tal-punt 1(a) tal-Anness I, il-punt 1(b), (d), (f), (h), (i) u (j) tal-Anness I kif ukoll il-punt 2 tal-Anness I ta' din id-direttiva, jew, f'kull kaž, li tikkomunika dawn id-dispozizzjonijiet lill-Kummissjoni;

- tiffissa, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, pagamenti ta' penalitā ta' EUR 4 224 ghal kull ġurnata li għandha tħallax mir-Repubblika tal-Estonja mill-ġurnata li fiha tingħata s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja għal nuqqas ta' twettiq tal-obbligu li tikkomunika miżuri ta' traspozizzjoni;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Estonja ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

It-terminu għat-traspozizzjoni tad-Direttiva skada fit-3 ta' Marzu 2011.

⁽¹⁾ GU L 211, p. 94.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' April 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isvezja

(Kawża C-243/13)

(2013/C 189/23)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Enegren u S. Petrova)

Konvenut: Ir-Renju tal-Isvezja

Talbiet tar-rikorrenti

- tikkonstata li l-Isvezja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikolu 260(1) TFUE meta ma adottatx il-miżuri neċċesarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10;
- tikkundanna lill-Isvezja sabiex thallas lill-Kummissjoni, fil-kont “riżorsi propriji tal-Unjoni Ewropea”, pagamenti ta' penalitā ta' EUR 14 912 għal kull jum li fih hija ma tkunx

adottat il-miżuri neċċesarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10, mill-jum meta l-Qorti tal-Ġustizzja tiehu deċiżjoni fil-kaž inę́żami sal-jum meta tigħi tħalli;

- tikkundanna lill-Isvezja sabiex thallas lill-Kummissjoni, fl-istess kont, somma f'daqqa ta' EUR 4 893 għal kull jum li fih hija ma tkunx hadet il-miżuri neċċesarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10, mill-jum meta nqħata l-imsemmija sentenza u sal-jum meta l-Qorti tal-Ġustizzja tiehu deċiżjoni fil-kaž inę́żami, jew sal-jum meta l-Isvezja tadotta l-miżuri neċċesarji sabiex teżegwixxi s-sentenza mogħtija fil-Kawża C-607/10 jekk din id-data tigħi qabel;
- tikkundanna lill-Isvezja ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Fis-sentenza tagħha tad-29 ta' Marzu 2012, Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isvezja (C-607/10), il-Qorti tal-Ġustizzja kkonstatat dan li ġej: “1) Billi ma adottax il-miżuri neċċesarji sabiex l-awtoritajiet kompetenti jiżguraw, permezz ta' permessi mogħtija skont l-Artikoli 6 u 8 tad-Direttiva 2008/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tnejgi (verżjoni kkodifikata), jew, b'mod xieraq, permezz tal-eżami mill-ġdid tal-kundizzjonijiet u, jekk ikun il-kaž, l-agġornament tagħhom, li l-installazzjonijiet kollha eżistenti joperaw skont ir-rekwiżiti previsti fl-Artikoli 3, 7, 9, 10, 13, 14(a) u (b), u 15(2) ta' din id-direttiva, ir-Renju tal-Isvezja naqas milli jwettaq l-obbligi tieghu taħt l-Artikolu 5(1) ta' din id-direttiva”.

Ir-Renju tal-Isvezja għadu ma adottax il-miżuri sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10. Konsegwentement, il-Kummissjoni pprezentat rikors taħt l-Artikolu 260(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea billi kkonkludiet li r-Renju tal-Isvezja għandu jiġi kkundannat għal sanzjonijiet pekunjarji.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-High Court of Ireland fit-30 ta' April 2013 — Ewaen Fred Ogierakhi vs Minister for Justice and Equality, Ireland, Attorney General, An Post

(Kawża C-244/13)

(2013/C 189/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Qorti tar-rinvju

High Court of Ireland